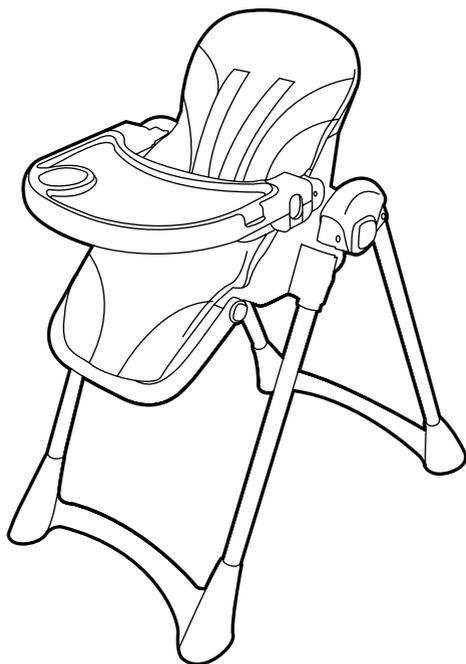


 Tulano



MORSEL

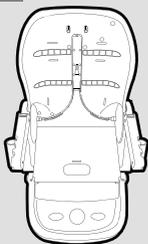
30

PL Instrukcja obsługi
EN User manual
SK Používateľská príručka
CZ Návod k obsluze
RO Instrucțiuni de utilizare
DE Bedienungsanleitung
BG Инструкция за експлоатация

HU Használati útmutató
LT Naudojimo instrukcija
FR Notice d'utilisation
UK Посібник користувача
ES Instrucciones de uso
PT Instruções de utilização

EN 14988:2017+A1:2020

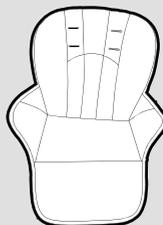
A X1



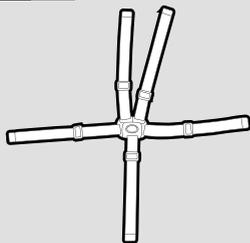
B X1



C X1



D X1



E X2



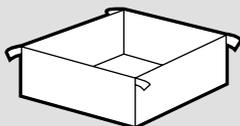
F X2



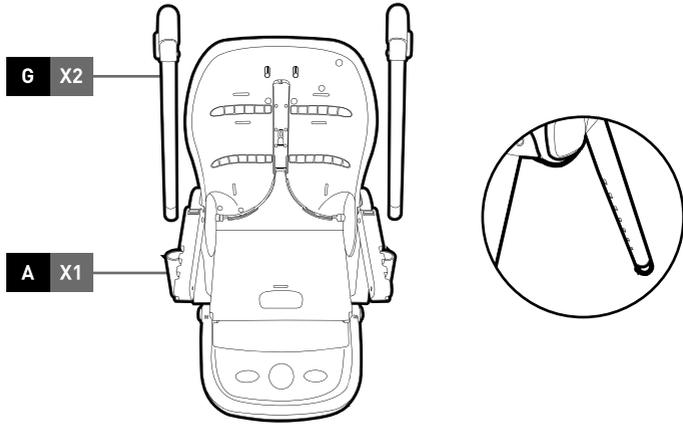
G X2



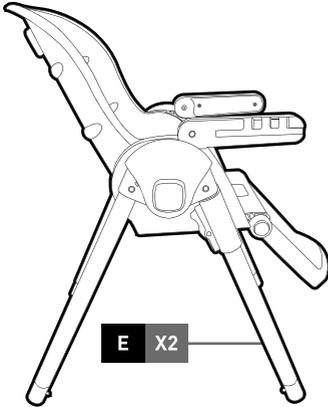
H X1



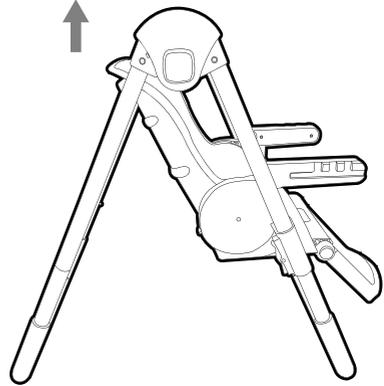
1.



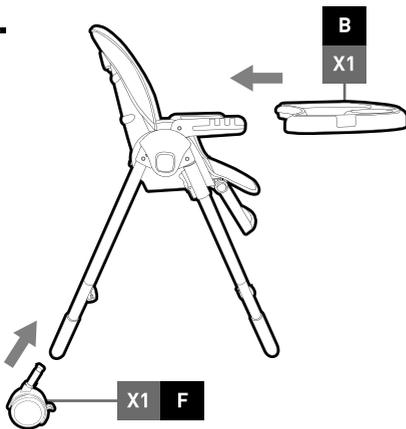
2.



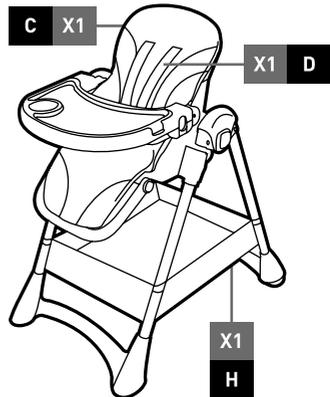
3.



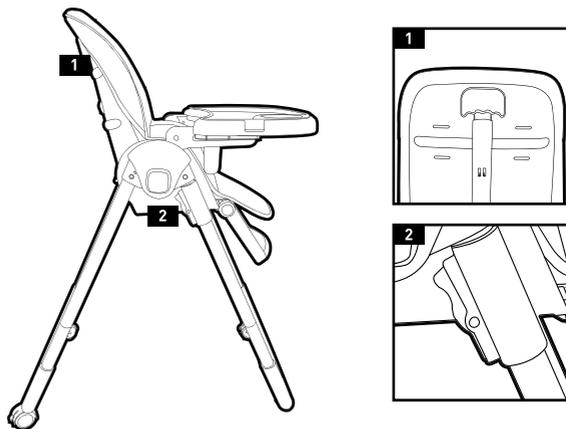
4.



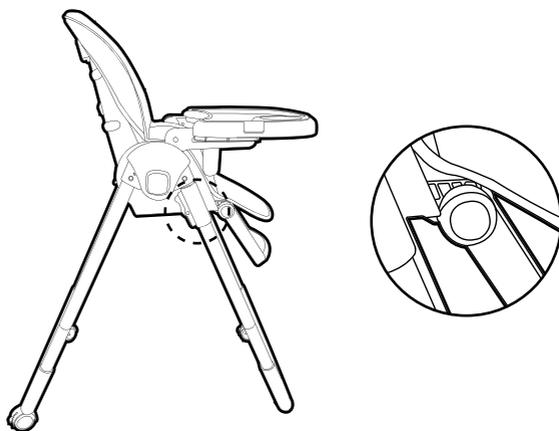
5.



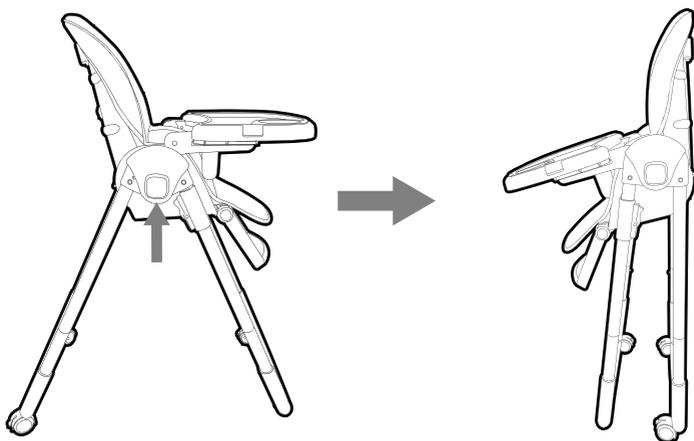
6.



7.



8.





Przed użyciem produktu przeczytaj oryginalną instrukcję obsługi, postępuj zgodnie z jej wskazówkami i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości. Zwróć szczególną uwagę na zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE

UWAGA!

1. Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
2. Zawsze stosuj system ograniczający.
3. Zagrożenie upadkiem: Nie dopuść, aby dziecko wspinano się na produkt.
4. Nie używaj produktu, jeżeli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane.
5. Przed użyciem należy upewnić się, że żadna część ciała dziecka nie utknęła w ruchomej części krzeselka.
6. Zabrania się używania na basenie, w trudnych i niebezpiecznych miejscach.
7. Miej świadomość ryzyka przewrócenia, jeżeli dziecko potrafi odepchnąć się stopami od stołu lub jakiegokolwiek innej konstrukcji.
8. Nie używaj produktu, dopóki dziecko nie będzie potrafiło samodzielnie siedzieć.
9. Nie używaj produktu, jeśli którykolwiek element jest uszkodzony, rozerwany lub czegoś brakuje.
10. Trzymaj dziecko z dala podczas składania i rozkładania produktu, aby uniknąć urazów.
11. Produkt jest przeznaczony dla dzieci, które potrafią samodzielnie siedzieć (około 6 miesięcy) i do około 36 miesięcy lub maksymalnej wagi 15 kg.
12. Zawsze używaj systemu zabezpieczającego w funkcji krzeselka do karmienia. Pasek powinien być zawsze założony i odpowiednio dopasowany. Taca nie gwarantuje bezpieczeństwa dziecka na krześle.
13. Nie pozwalaj dziecku siedzieć na tacy.
14. Zagrożenie upadkiem: Zapobiegaj wspinaczce dziecka na produkt.
15. Nie przesuwaj krzesła, gdy dziecko na nim siedzi.
16. Używaj krzesła tylko na płaskiej, stabilnej powierzchni. Nie umieszczaj krzesła na podwyższeniach, takich jak stołki, ławki itp.
17. Aby uniknąć ryzyka zadławienia, nie umieszczaj produktu w pobliżu zaston, firanek itp.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Zalecamy regularne odkurzanie i okazjonalne przecieranie wilgotną ściereczką (możesz użyć łagodnego mydła) – rama/ system zabezpieczający/wkładka.
2. Nie używaj silikonu, wosków ani sprayów, ponieważ mogą być szkodliwe.
3. Nigdy nie umieszczaj krzesła w pobliżu ognia otwartego, ogniska lub innych źródeł intensywnego ciepła.
4. Plastikowa taca nadaje się do mycia w zmywarce.

OPIS KROKÓW

1. **Krok 1:**
Włóż obie ramy do siedziska. Upewnij się, że zacisk tacy jest skierowany do tyłu podczas instalacji. Upewnij się, że przycisk otwierania i składania znajdujący się na ramie siedziska jest skierowany na zewnątrz po zainstalowaniu.
2. **Krok 2:**
Włóż ramy podstawy do ramy siedziska. Upewnij się, że zakrzywiona strona każdej ramy podstawy jest skierowana na zewnątrz po zainstalowaniu. Naciśnij oba przyciski po lewej i prawej stronie, a następnie przesuń, aby otworzyć krzesetko.
3. **Krok 3:**
Naciśnij oba przyciski po lewej i prawej stronie, aby wyregulować wysokość.
4. **Krok 4:**
Włóż kółka (w razie potrzeby).
5. **Krok 5:**
Zamontuj poduszkę i pasy bezpieczeństwa oraz torbę (w razie potrzeby).
6. **Krok 6: Regulacja siedzenia:**
 1. Oparcie można regulować w trzech stopniach.
 2. Wysokość krzesła można regulować, naciskając dwa przyciski z boku siedziska.
7. **Krok 7: Regulacja kąta nachylenia podnóżka:**
Jak pokazano na rysunku, naciśnij oba przyciski, aby ustawić podnózek w pierwotnej pozycji.
8. **Krok 8: Jak złożyć:**
Naciśnij oba przyciski po lewej i prawej stronie, a następnie przesuń, aby złożyć krzesetko.

**RYSUNKI MAJĄ CHARAKTER POGLĄDOWY - RZECZYWISTY WYGLĄD
PRODUKTU MOŻE SIĘ NIEZNACZNIE OD NICH RÓŻNIĆ.**



Before using the device, read the original instructions for use, follow the its guidance and keep it for future reference. Pay particular attention to on safety recommendations.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR THE FUTURE AS A REFERENCE

WARNING!

1. Never leave a child unattended.
2. Always use a limiting system.
3. Fall hazard: Do not allow the child to climb on the product.
4. Do not use the product if all components are not correctly assembled and adjusted.
5. Before use, make sure that no part of the child's body gets stuck in the moving part of the chair.
6. Use in the pool, in difficult and dangerous areas is prohibited.
7. Be aware of the risk of tipping over if the child is able to push himself off the table or any other structure with his feet.
8. Do not use the product until the child is able to sit up unaided.
9. Do not use the product if any part is damaged, torn or missing.
10. Keep your child away when folding and unfolding the product to avoid injury.
11. The product is designed for children who can sit up independently (around 6 months) and up to around 36 months or a maximum weight of 15 kg.
12. Always use the safety system in the feeding chair function. The strap should always be in place and adjusted accordingly. The tray does not guarantee the safety of the child in the chair.
13. Don't let your child sit on the tray.
14. Fall hazards: Prevent the child from climbing on the product.
15. Do not move the chair when the child is sitting on it.
16. Only use the chair on a flat, stable surface. Do not place the chair on elevations such as stools, benches, etc.
17. To avoid the risk of choking, do not place the product near curtains, drapes, etc.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Regular vacuuming and occasional wiping with a damp cloth (you can use a mild soap) -Frame/security system/insert.
2. Do not use silicone, waxes or sprays as they can be harmful.
3. Never place the chair near an open fire, bonfire or other sources of intense heat.
4. The plastic tray is dishwasher safe.

STEPS DESCRIPTION

1. **Step 1:**
Insert both frames into the seat. Ensure that the tray clamp is facing backwards during installation. Ensure that the opening and folding button on the seat frame is facing outwards when installed.
2. **Step 2:**
Insert the base frames into the seat frame. Make sure the curved side of each base frame is facing outwards when installed. Press the two buttons on the left and right sides and slide to open the chair.
3. **Step 3:**
Press the two buttons on the left and right to adjust the height.
4. **Step 4:**
Insert wheels (if necessary).
5. **Step 5:**
Install the cushion and seat belts and bag (if necessary).
6. **Step 6: Seat adjustment:**
 1. The backrest can be adjusted in three stages.
 2. The height of the chair can be adjusted by pressing two buttons on the side of the seat.
7. **Step 7: Footrest angle adjustment:**
As shown, press both buttons to move the footrest to its original position.
8. **Step 8: How to file:**
Press the two buttons on the left and right, then slide to fold the chair.

THE DRAWINGS ARE FOR REFERENCE ONLY - THE ACTUAL APPEARANCE OF THE PRODUCT MAY DIFFER SLIGHTLY FROM THEM.



Pred použitím zariadenia si prečítajte originálny návod na použitie, postupujte podľa jeho pokynov a uschovajte si ho pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným odporúčaniam.

DÔLEŽITÉ! POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PREBUDÚCNOŠŤ AKO REFERENCIU

VAROVANIE!

1. Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
2. Vždy používajte obmedzovací systém.
3. Nebezpečenstvo pádu: Nedovoľte, aby dieťa na výrobok vyliezlo.
4. Výrobok nepoužívajte, ak nie sú všetky komponenty správne zmontované a nastavené.
5. Pred použitím sa uistite, že žiadna časť tela dieťaťa nezavadzia v pohyblivej časti stoličky.
6. Používanie v bazéne, na ťažko prístupných a nebezpečných miestach je zakázané.
7. Dávajte pozor na riziko prevrátenia, ak sa dieťa dokáže nohami odtlačiť od stola alebo inej konštrukcie.
8. Výrobok nepoužívajte, kým dieťa nie je schopné sedieť bez pomoci.
9. Výrobok nepoužívajte, ak je niektorá časť poškodená, roztrhnutá alebo chýba.
10. Pri skladaní a rozkladaní výrobku držte dieťa mimo dosahu, aby nedošlo k poraneniu.
11. Výrobok je určený pre deti, ktoré dokážu samostatne sedieť (približne 6 mesiacov) a do približne 36 mesiacov alebo do maximálnej hmotnosti 15 kg.
12. Vždy používajte bezpečnostný systém vo funkcii stoličky na kŕmenie. Popruh by mal byť vždy na svojom mieste a primerane nastavený. Vanička nezaručuje bezpečnosť dieťaťa v stoličke.
13. Nedovoľte dieťaťu sedieť na vaničke.
14. Nebezpečenstvo pádu: Zabráňte dieťaťu, aby na výrobok vyliezlo.
15. Nepohybujte stoličkou, keď na nej sedí dieťa.
16. Stoličku používajte len na rovnom, stabilnom povrchu. Neumiestňujte stoličku na vyvýšené miesta, ako sú stoličky, lavičky atď.
17. Aby ste predišli riziku zadusenía, neumiestňujte výrobok do blízkosti záclon, závesov atď.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Pravidelné vysávanie a občasné utieranie vlhkou handričkou (môžete použiť jemné mydlo) -Rám/bezpečnostný systém/vložka.
2. Nepoužívajte silikón, vosky ani spreje, pretože môžu byť škodlivé.
3. Nikdy neumiestňujte kreslo do blízkosti otvoreného ohňa, ohniska alebo iných zdrojov intenzívneho tepla.
4. Plastový podnos je vhodný na umývanie v umývačke riadu.

POPIS KROKOV

- Krok 1:**
Vložte oba rámy do sedadla. Uistite sa, že svorka vaničky je počas inštalácie otočená dozadu. Uistite sa, že otváracie a skladacie tlačidlá na ráme sedadla smeruje pri inštalácii von.
- Krok 2:**
Vložte základné rámy do rámu sedadla. Uistite sa, že zahnutá strana každého základného rámu smeruje pri inštalácii von. Stlačte dve tlačidlá na ľavej a pravej strane a posunutím otvorte stoličku.
- Krok 3:**
Stlačením dvoch tlačidiel na ľavej a pravej strane nastavte výšku.
- Krok 4:**
Vložte kolieska (ak je to potrebné).
- Krok 5:**
Nainštalujte vankúš a bezpečnostné pásy a tašku (ak je to potrebné).
- Krok 6: Nastavenie sedadla:**
 - Operadlo možno nastaviť v troch stupňoch.
 - Výšku stoličky možno nastaviť stlačením dvoch tlačidiel na boku sedadla.
- Krok 7: Nastavenie uhla opierky nôh :**
Ako je znázornené na obrázku, stlačením oboch tlačidiel nastavte opierku nôh do pôvodnej polohy.
- Krok 8: Spôsob vypilovania:**
Stlačte dve tlačidlá na ľavej a pravej strane, potom posuňte, aby ste stoličku zložili.

NÁKRESY SLŮŽIA LEN AKO REFERENCIA - SKUTOČNÝ VZHLAD VÝROBKU SA OD NICH MÔŽE MIERNE LIŠIŤ.



Před použitím přístroje si přečtěte originální návod k použití, řiďte se jeho pokyny a uschovejte jej pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním doporučením.

DŮLEŽITÉ! PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PROBUDOUČNOST JAKO REFERENCI

POZOR!

1. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
2. Vždy používejte omezovací systém.
3. Nebezpečí pádu: Nedovolte dítěti, aby na výrobek lezlo.
4. Nepoužívejte výrobek, pokud nejsou všechny součásti správně smontovány a seřizeny.
5. Před použitím se ujistěte, že žádná část těla dítěte neuvízla v pohyblivé části židle.
6. Použití v bazénu, na obtížných a nebezpečných místech je zakázáno.
7. Dbejte na riziko převrácení, pokud se dítě dokáže nohama odstrčit od stolu nebo jiné konstrukce.
8. Výrobek nepoužívejte, dokud dítě není schopno sedět bez pomoci.
9. Výrobek nepoužívejte, pokud je některá jeho část poškozená, roztržená nebo chybí.
10. Při skládání a rozkládání výrobku držte dítě stranou, aby nedošlo ke zranění.
11. Výrobek je určen pro děti, které umí samostatně sedět (přibližně 6 měsíců), a to až do přibližně 36 měsíců nebo do maximální hmotnosti 15 kg.
12. Vždy používejte bezpečnostní systém ve funkci židličky na krmení. Pásek by měl být vždy na svém místě a měl by být odpovídajícím způsobem nastaven. Vanička nezaručuje bezpečnost dítěte v židličce.
13. Nenechávejte dítě sedět na vaničce.
14. Hrozí nebezpečí pádu: Zabraňte dítěti v lezení na výrobek.
15. Nepohybujte židlí, když na ní dítě sedí.
16. Židličku používejte pouze na rovném, stabilním povrchu. Neumisťujte židli na vyvýšené plochy, jako jsou stoličky, lavičky apod.
17. Abyste předešli riziku udušení, neumisťujte výrobek do blízkosti záclon, závěsů apod.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Pravidelné vysávání a občasné otírání vlhkým hadříkem (můžete použít jemné mýdlo) -Rám/bezpečnostní systém/vložka.
2. Nepoužívejte silikon, vosky ani spreje, protože mohou být škodlivé.
3. Křeslo nikdy neumisťujte do blízkosti otevřeného ohně, táboráku nebo jiných zdrojů intenzivního tepla.
4. Plastový táč je vhodný pro mytí v myčce nádobí.

POPIS KROKŮ

- Krok 1:**
Vložte oba rámy do sedátka. Ujistěte se, že svorka vaničky je při instalaci obrácena dozadu. Ujistěte se, že otevírací a skládací tlačítko na rámu sedadla směřuje při instalaci ven.
- Krok 2:**
Vložte základní rámy do rámu sedadla. Ujistěte se, že zahnutá strana každého základního rámu směřuje při instalaci ven. Stiskněte dvě tlačítka na levé a pravé straně a posunutím židli otevřete.
- Krok 3:**
Stisknutím dvou tlačítek na levé a pravé straně nastavte výšku.
- Krok 4:**
Vložte kolečka (je-li to nutné).
- Krok 5:**
Nainstalujte sedák a bezpečnostní pásy a vak (je-li to nutné).
- Krok 6: Nastavení sedadla:**
 - Opěradlo lze nastavit ve třech stupních.
 - Výšku židle lze nastavit stisknutím dvou tlačítek na boku sedadla.
- Krok 7: Nastavení úhlu opěrky nohou:**
Jak je znázorněno na obrázku, stisknutím obou tlačítek nastavte opěrku nohou do původní polohy.
- Krok 8: Způsob pilování:**
Stiskněte dvě tlačítka na levé a pravé straně a poté židli posuňte, aby se složila.

NÁKRESY JSOU POUZE ORIENTAČNÍ - SKUTEČNÝ VZHLED VÝROBKU SE OD NICH MŮŽE MÍRNĚ LIŠIT.



Înainte de a utiliza dispozitivul, citiți instrucțiunile de utilizare originale, urmați indicațiile acestuia și păstrați-le pentru consultare ulterioară. Acordați o atenție deosebită recomandărilor privind siguranța.

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU VIITOR CA REFERINȚĂ

AVERTISMENT!

1. Nu lăsați niciodată un copil nesupravegheat.
2. Utilizați întotdeauna un sistem de limitare.
3. Pericol de cădere: Nu permiteți copilului să se urce pe produs.
4. Nu utilizați produsul dacă toate componentele nu sunt asamblate și reglate corect.
5. Înainte de utilizare, asigurați-vă că nicio parte a corpului copilului nu rămâne blocată în partea mobilă a scaunului.
6. Utilizarea în piscină, în zone dificile și periculoase este interzisă.
7. Fiți conștienți de riscul de răsturnare dacă copilul este capabil să se împingă cu picioarele de pe masă sau de pe orice altă structură.
8. Nu utilizați produsul până când copilul nu este capabil să se așeze în picioare fără ajutor.
9. Nu utilizați produsul dacă vreo parte este deteriorată, ruptă sau lipsește.
10. Țineți copilul la distanță atunci când pliați și desfaceți produsul pentru a evita rănirea.
11. Produsul este conceput pentru copiii care pot sta în șezut independent (aproximativ 6 luni) și până la aproximativ 36 de luni sau o greutate maximă de 15 kg.
12. Utilizați întotdeauna sistemul de siguranță în funcția de scaun de hrănire. Cureaua trebuie să fie întotdeauna la locul ei și reglată corespunzător. Tava nu garantează siguranța copilului în scaun.
13. Nu lăsați copilul să stea pe tavă.
14. Pericole de cădere: Împiedicați copilul să se cațere pe produs.
15. Nu mișcați scaunul atunci când copilul stă pe el.
16. Utilizați scaunul numai pe o suprafață plană, stabilă. Nu așezați scaunul pe înălțimi, cum ar fi taburete, bănci etc.
17. Pentru a evita riscul de sufocare, nu așezați produsul lângă perdele, draperii etc.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Aspirare regulată și ștergere ocazională cu o cârpă umedă (puteți folosi un săpun ușor) -cadru/sistem de siguranță/insert.
2. Nu utilizați silicon, ceară sau spray-uri, deoarece acestea pot fi dăunătoare.
3. Nu așezați niciodată scaunul lângă un foc deschis, foc de tabără sau alte surse de căldură intensă.
4. Tava din plastic poate fi spălată în mașina de spălat vase.

DESCRIEREA PAȘILOR

- Pasul 1:**
Introduceți ambele rame în scaun. Asigurați-vă că clema tăvii este orientată spre spate în timpul instalării. Asigurați-vă că butonul de deschidere și pliere de pe rama scaunului este orientat spre exterior în timpul instalării.
- Pasul 2:**
Introduceți cadrele de bază în cadrul scaunului. Asigurați-vă că partea curbată a fiecărui cadru de bază este orientată spre exterior atunci când este instalat. Apăsăți cele două butoane de pe părțile din stânga și din dreapta și glisați pentru a deschide scaunul.
- Pasul 3:**
Apăsăți cele două butoane din stânga și din dreapta pentru a regla înălțimea.
- Pasul 4:**
Introduceți roțile (dacă este necesar).
- Pasul 5:**
Instalați perna și centurile de siguranță și sacul (dacă este necesar).
- Pasul 6: Reglarea scaunului:**
 - Spătarul poate fi reglat în trei etape.
 - Înălțimea scaunului poate fi reglată prin apăsarea a două butoane de pe partea laterală a scaunului.
- Pasul 7: Reglarea unghiului suportului pentru picioare:**
După cum se arată, apăsăți ambele butoane pentru a deplasa suportul pentru picioare în poziția sa inițială.
- Pasul 8: Modul de depunere:**
Apăsăți cele două butoane din stânga și din dreapta, apoi glisați pentru a plia scaunul.

**DESENELE SUNT DOAR DE REFERINȚĂ - ASPECTUL REAL AL PRODUSULUI
POATE FI UȘOR DIFERIT DE ACESTEA.**



Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die Original-Gebrauchsanweisung, befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Achten Sie besonders auf die Sicherheitshinweise.

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND AUFBEWAHREN FÜR DIE ZUKUNFT AUFBEWAHREN

WARNUNG!

1. Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt.
2. Verwenden Sie immer ein Begrenzungssystem.
3. Sturzgefahr: Lassen Sie das Kind nicht auf das Produkt klettern.
4. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn nicht alle Komponenten korrekt montiert und eingestellt sind.
5. Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass kein Körperteil des Kindes in den beweglichen Teilen des Stuhls stecken bleibt.
6. Die Verwendung im Schwimmbad, in schwierigen und gefährlichen Bereichen ist verboten.
7. Achten Sie auf die Kippgefahr, wenn das Kind sich mit den Füßen vom Tisch oder einer anderen Struktur abstoßen kann.
8. Verwenden Sie das Produkt erst, wenn das Kind in der Lage ist, sich ohne Hilfe aufzusetzen.
9. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist, gerissen ist oder fehlt.
10. Halten Sie Ihr Kind beim Zusammen- und Auseinanderklappen des Produkts fern, um Verletzungen zu vermeiden.
11. Das Produkt ist für Kinder gedacht, die sich selbstständig aufsetzen können (ca. 6 Monate) und bis zu einem Alter von ca. 36 Monaten oder einem Höchstgewicht von 15 kg.
12. Verwenden Sie immer das Sicherheitssystem in der Funktion "Fütterungsstuhl". Der Gurt sollte immer angelegt und entsprechend eingestellt sein. Das Tablett ist keine Garantie für die Sicherheit des Kindes im Stuhl.
13. Lassen Sie Ihr Kind nicht auf dem Tablett sitzen.
14. Sturzgefahren: Verhindern Sie, dass das Kind auf das Produkt klettert.
15. Bewegen Sie den Stuhl nicht, wenn das Kind darauf sitzt.
16. Verwenden Sie den Stuhl nur auf einer ebenen, stabilen Fläche. Stellen Sie den Stuhl nicht auf Erhöhungen wie Hocker, Bänke usw.
17. Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Vorhängen, Gardinen usw. auf, um die Gefahr des Verschluckens zu vermeiden.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Regelmäßiges Staubsaugen und gelegentliches Abwischen mit einem feuchten Tuch (Sie können eine milde Seife verwenden) -Rahmen/Sicherheitssystem/Einlage.
2. Verwenden Sie keine Silikone, Wachse oder Sprays, da diese schädlich sein können.
3. Stellen Sie den Stuhl niemals in die Nähe eines offenen Feuers, eines Lagerfeuers oder anderer starker Wärmequellen.
4. Das Kunststofftablett ist spülmaschinenfest.

BESCHREIBUNG DER SCHRITTE

1. **Schritt 1:**
Setzen Sie beide Rahmen in den Sitz ein. Achten Sie darauf, dass die Klammer des Tablett beim Einbau nach hinten zeigt. Achten Sie darauf, dass der Öffnungs- und Klappknopf am Sitzrahmen beim Einbau nach außen zeigt.
2. **Schritt 2:**
Setzen Sie die Basisrahmen in den Sitzrahmen ein. Achten Sie darauf, dass die gewölbte Seite jedes Untergestells beim Einbau nach außen zeigt. Drücken Sie die beiden Knöpfe auf der linken und rechten Seite und schieben Sie sie, um den Stuhl zu öffnen.
3. **Schritt 3:**
Drücken Sie die beiden Knöpfe auf der linken und rechten Seite, um die Höhe einzustellen.
4. **Schritt 4:**
Setzen Sie die Räder ein (falls erforderlich).
5. **Schritt 5:**
Bringen Sie das Kissen, die Sitzgurte und die Tasche an (falls erforderlich).
6. **Schritt 6: Einstellung des Sitzes:**
 1. Die Rückenlehne kann in drei Stufen verstellt werden.
 2. Die Höhe des Stuhls kann durch Drücken von zwei Knöpfen an der Seite des Sitzes eingestellt werden.
7. **Schritt 7: Einstellung des Fußstützenwinkels:**
Drücken Sie, wie abgebildet, beide Knöpfe, um die Fußstütze in ihre ursprüngliche Position zu bringen.
8. **Schritt 8: Ablegen:**
Drücken Sie die beiden Knöpfe auf der linken und rechten Seite, dann schieben Sie den Stuhl zusammen, um ihn zu falten.

DIE ZEICHNUNGEN DIENEN NUR ALS REFERENZ - DAS TATSÄCHLICHE AUSSEHEN DES PRODUKTS KANN LEICHT VON IHNEN ABWEICHEN.



Преди да използвате устройството, прочетете оригиналните инструкции за употреба, следвайте указанията в тях и ги запазете за бъдещи справки. Обърнете специално внимание на препоръките за безопасност.

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗАБЪДЕЩЕ КАТО СПРАВКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

1. Никога не оставяйте дете без надзор.
2. Винаги използвайте ограничителна система.
3. Опасност от падане: Не позволявайте на детето да се качва върху продукта.
4. Не използвайте продукта, ако всички компоненти не са правилно сглобени и регулирани.
5. Преди употреба се уверете, че никоя част от тялото на детето не е заключена в движещата се част на стола.
6. Забранено е използването в басейн, в трудни и опасни зони.
7. Имайте предвид риска от преобръщане, ако детето е в състояние да се отблъсне от масата или друга конструкция с краката си.
8. Не използвайте продукта, докато детето не е в състояние да седне без чужда помощ.
9. Не използвайте продукта, ако някоя част е повредена, скъсана или липсва.
10. Дръжте детето си настрана, когато сгъвате и разгъвате продукта, за да избегнете нараняване.
11. Продуктът е предназначен за деца, които могат да седят самостоятелно (около 6 месеца) и до около 36 месеца или до максимално тегло от 15 kg.
12. Винаги използвайте системата за безопасност във функцията столче за хранене. Коланът винаги трябва да е на мястото си и да е регулиран по подходящ начин. Таблата не гарантира безопасността на детето в столчето за хранене.
13. Не позволявайте на детето си да седи върху таблата.
14. Опасност от падане: Не позволявайте на детето да се качва върху продукта.
15. Не премествайте стола, когато детето седи на него.
16. Използвайте столчето само върху равна, стабилна повърхност. Не поставяйте столчето върху възвишения като табуретки, пейки и др.
17. За да избегнете риска от задушаване, не поставяйте продукта в близост до завеси, пердета и др.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Редовно почистване с прахосмукачка и от време на време избърсване с влажна кърпа (можете да използвате мек сапун) -Рамка/система за сигурност/вложка.
2. Не използвайте силикон, восъци или спрейове, тъй като те могат да бъдат вредни.
3. Никога не поставяйте стола в близост до открит огън, огнище или други източници на интензивна топлина.
4. Пластмасовата табла е подходяща за миене в съдомиялна машина.

ОПИСАНИЕ НА СТЬПКИТЕ

- Съпка 1:**
Поставете двете рамки в седалката. Уверете се, че скобата на таблата е обърната назад по време на монтажа. Уверете се, че бутонът за отваряне и сгъване на рамката на седалката е обърнат навън при монтажа.
- Съпка 2:**
Поставете базовите рамки в рамката на седалката. Уверете се, че извитата страна на всяка основна рамка е обърната навън при монтажа. Натиснете двата бутона от лявата и дясната страна и плъзнете, за да отворите стола.
- Съпка 3:**
Натиснете двата бутона отляво и отдясно, за да регулирате височината.
- Съпка 4:**
Поставете колелата (ако е необходимо).
- Съпка 5:**
Поставете възглавницата и предпазните колани и чантата (ако е необходимо).
- Съпка 6: Регулиране на седалката:**
 - Облегалката може да се регулира на три степени.
 - Височината на стола може да се регулира чрез натискане на два бутона от страни на седалката.
- Съпка 7: Регулиране на ъгъла на подложката за крака:**
Както е показано, натиснете двата бутона, за да преместите подложката за крака в първоначалното ѝ положение.
- Съпка 8: Как се подава:**
Натиснете двата бутона отляво и отдясно, след което плъзнете, за да сгънете стола.

ЧЕРТЕЖИТЕ СА САМО ЗА СПРАВКА - ДЕЙСТВИТЕЛНИЯТ ВИД НА ПРОДУКТА МОЖЕ ДА СЕ РАЗЛИЧАВА ЛЕКО ОТ ТЯХ.



A készülék használata előtt olvassa el az eredeti használati utasítást, kövesse az abban foglalt útmutatást, és őrizze meg a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági ajánlásokra.

FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEGA JÖVŐRE NÉZVE REFERENCIAKÉNT

FIGYELEM!

1. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket.
2. Mindig használjon korlátozó rendszert.
3. Leesésveszély: Ne engedje, hogy a gyermek felmásszon a termékre.
4. Ne használja a terméket, ha nem minden alkatrész van megfelelően összeszerelve és beállítva.
5. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a gyermek testrésze nem akad bele a szék mozgó részébe.
6. A medencében, nehéz és veszélyes helyeken tilos a használata.
7. Legyen tisztában a felborulás veszélyével, ha a gyermek képes a lábával ellökni magát az asztaltól vagy bármely más szerkezetről.
8. Ne használja a terméket addig, amíg a gyermek nem képes segítség nélkül felülni.
9. Ne használja a terméket, ha bármelyik alkatrésze sérült, szakadt vagy hiányzik.
10. A sérülések elkerülése érdekében tartsa távol gyermekét a termék össze- és szétajtogatásakor.
11. A terméket olyan gyermekek számára tervezték, akik önállóan fel tudnak ülni (kb. 6 hónapos korig) és kb. 36 hónapos korig vagy legfeljebb 15 kg súlyig.
12. Mindig használja a biztonsági rendszert az etetőszék funkcióban. A hevedernek mindig a helyén kell lennie, és ennek megfelelően kell beállítani. A tálcá nem garantálja a gyermek biztonságát a székben.
13. Ne hagyja, hogy gyermeke a tálcára üljön.
14. Elesésveszély: Kerülje el, hogy a gyermek felmásszon a termékre.
15. Ne mozgassa a széket, amikor a gyermek rajta ül.
16. A széket csak sík, stabil felületen használja. Ne helyezze a széket magaslatokra, például zsámolyokra, padokra stb.
17. A fűladásveszély elkerülése érdekében ne helyezze a terméket függönyök, drapériák stb. közelébe.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Rendszeres porszívózás és időnkénti nedves ruhával való áttörlés (enyhe szappant is használhat) –Keret/biztonsági rendszer/ betét.
2. Ne használjon szilikonot, viaszt vagy spray-t, mivel ezek károsak lehetnek.
3. Soha ne helyezze a széket nyílt tűz, tábornút vagy más erős hőforrás közelébe.
4. A műanyag tálcá mosogatógépben mosható.

A LÉPÉSEK LEÍRÁSA

- Lépés 1:**
Helyezze mindkét keretet az ülésbe. Ügyeljen arra, hogy a tálcá rögzítője a beszerelés során hátrafelé nézzen. Ügyeljen arra, hogy az üléskereten lévő nyitó- és hajtógomb a beszereléskor kifelé nézzen.
- Lépés 2:**
Helyezze be az alaptereket az üléskeretbe. Ügyeljen arra, hogy az egyes alapteretek ívelt oldala a beszereléskor kifelé nézzen. Nyomja meg a két gombot a bal és a jobb oldalon, és csúsztassa el a szék kinyitásához.
- Lépés 3:**
A magasság beállításához nyomja meg a két gombot a bal és jobb oldalon.
- Lépés 4:**
Helyezze be a kerekeket (ha szükséges).
- Lépés 5:**
Szerezze be a párnát, a biztonsági öveket és a táskát (ha szükséges).
- Lépés 6: Az ülés beállítása:**
 - A háttámla három fokozatban állítható.
 - A szék magassága az ülés oldalán lévő két gomb megnyomásával állítható.
- Lépés 7: A lábtartó szögének beállítása:**
A lábtartó eredeti helyzetbe állításához nyomja meg a két gombot a képen látható módon.
- Lépés 8: Hogyan kell reszelni:**
Nyomja meg a két gombot balra és jobbra, majd csúsztassa el a szék összecukásához.

A RAJZOK CSAK REFERENCIAKÉNT SZOLGÁLNAK - A TERMÉK TÉNYLEGES MEGJELENÉSE NÉMILEG ELTÉRHET TŐLÜK.



Prieš naudodami prietaisą perskaitykite originalią naudojimo instrukciją, laikykitės joje pateiktų nurodymų ir išsaugokite ją ateityje. Ypatingą dėmesį atkreipkite į saugos rekomendacijas.

SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGOKITE ATEITYJE KAIP NUORODĄ

ĮSPĖJIMAS!

1. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
2. Visada naudokite ribojimo sistemą.
3. Kritimo pavojus: Neleiskite vaikui lipti ant gaminio.
4. Nenaudokite gaminio, jei visos sudedamosios dalys nėra tinkamai sumontuotos ir sureguliuotos.
5. Prieš naudodami įsitinkinkite, kad jokia vaiko kūno dalis nejstrigo judančioje kėdutės dalyje.
6. Draudžiama naudoti baseine, sudėtingose ir pavojingose vietose.
7. Atkreipkite dėmesį į apvirtimo pavojų, jei vaikas gali kojomis atsimušti nuo stalo ar kitos konstrukcijos.
8. Nenaudokite gaminio, kol vaikas nesugeba sėdėti be pagalbos.
9. Nenaudokite gaminio, jei kuri nors dalis yra pažeista, suplyšusi ar jos trūksta.
10. Kad išvengtumėte sužalojimų, laikykite vaiką atokiau, kai sulankstote ir išskleidžiate gaminį.
11. Gaminys skirtas vaikams, kurie gali savarankiškai sėdėti (maždaug 6 mėnesių) ir iki maždaug 36 mėnesių arba iki 15 kg svorio.
12. Visada naudokite maitinimo kėdutės funkcijos saugos sistemą. Diržas visada turi būti vietoje ir atitinkamai sureguliuotas. Padėklas negarantuoja vaiko saugumo kėdutėje.
13. Neleiskite vaikui sėdėti ant padėklo.
14. Kritimo pavojus: Neleiskite vaikui lipti ant gaminio.
15. Nejudinkite kėdutės, kai ant jos sėdi vaikas.
16. Kėdutę naudokite tik ant lygaus, stabilaus paviršiaus. Nestatykite kėdutės ant paaukštintimų, tokių kaip taburetės, suoliukai ir pan.
17. Kad išvengtumėte užspringimo pavojaus, nestatykite gaminio šalia užuolaidų, draperijų ir pan.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

1. Reguliariai siurbkite ir retkarčiais nuvalykite drėgna šluoste (galite naudoti švelnų muilą) -Rėmas / apsaugos sistema / įdeklas.
2. Nenaudokite silikono, vaško ar purškiklių, nes jie gali būti kenksmingi.
3. Niekada nestatykite kėdės prie atviros ugnies, laužo ar kitų intensyvaus karščio šaltinių.
4. Plastikinį padėklą galima plauti indaplovėje.

VEIKSMŲ APRAŠYMAS

- Žingsnis 1:**
Įdėkite abu rėmus į sėdynę. Įsitikinkite, kad montuojant dėklo spaustukas nukreiptas atgal. Įsitikinkite, kad montuojant sėdynės rėmo atidarymo ir sulankstymo mygtukas yra nukreiptas į išorę.
- Žingsnis 2:**
Įstatykite pagrindo rėmus į sėdynės rėmą. Įsitikinkite, kad montuojant kiekvieno pagrindo rėmo išlenkta pusė yra nukreipta į išorę. Paspauskite du mygtukus kairėje ir dešinėje pusėse ir stumdykite, kad kėdė atsidarytų.
- Žingsnis 3:**
Paspauskite du mygtukus kairėje ir dešinėje, kad sureguliuotumėte aukštį.
- Žingsnis 4:**
Įstatykite ratukus (jei reikia).
- Žingsnis 5:**
Įdėkite pagalvėlę ir saugos diržus bei krepšį (jei reikia).
- Žingsnis 6: Sėdynės reguliavimas:**
 - Sėdynės atlošą galima reguliuoti trimis pakopomis.
 - Kėdės aukštį galima reguliuoti paspaudus du mygtukus, esančius sėdynės šone.
- Žingsnis 7: Kojų atramos kampo reguliavimas:**
Paspauskite abu mygtukus, kaip parodyta paveikslėlyje, kad kojų atramą perkeltumėte į pradinę padėtį.
- Žingsnis 8: Kaip paduoti:**
Paspauskite du mygtukus kairėje ir dešinėje, tada stumkite, kad sulankstytumėte kėdę.

BRĖŽINIAI YRA TIK PAVYZDINIAI - TIKROJI GAMINIO IŠVAIZDA GALI ŠIEK TIEK SKIRTIS NUO JŲ.



Avant d'utiliser l'appareil, lisez le mode d'emploi original, suivez ses instructions et conservez-le pour référence ultérieure. Faites particulièrement attention aux recommandations de sécurité.

IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR À TITRE DE RÉFÉRENCE POUR L'AVENIR

AVERTISSEMENT !

1. Ne laissez jamais un enfant sans surveillance.
2. Utilisez toujours un système de limitation.
3. Risque de chute : Ne laissez pas l'enfant grimper sur le produit.
4. N'utilisez pas le produit si tous les composants ne sont pas correctement assemblés et réglés.
5. Avant l'utilisation, assurez-vous qu'aucune partie du corps de l'enfant n'est coincée dans la partie mobile de la chaise.
6. L'utilisation dans la piscine, dans des zones difficiles et dangereuses est interdite.
7. Attention au risque de basculement si l'enfant est capable de se pousser de la table ou de toute autre structure avec ses pieds.
8. N'utilisez pas le produit tant que l'enfant n'est pas capable de s'asseoir sans aide.
9. N'utilisez pas le produit si une pièce est endommagée, déchirée ou manquante.
10. Tenez votre enfant à l'écart lorsque vous pliez et dépliez le produit afin d'éviter toute blessure.
11. Le produit est conçu pour les enfants qui peuvent s'asseoir seuls (environ 6 mois) et jusqu'à environ 36 mois ou un poids maximum de 15 kg.
12. Utilisez toujours le système de sécurité en fonction de la chaise d'alimentation. La sangle doit toujours être en place et ajustée en conséquence. Le plateau ne garantit pas la sécurité de l'enfant dans la chaise.
13. Ne laissez pas votre enfant s'asseoir sur le plateau.
14. Risques de chute : Empêchez l'enfant de grimper sur le produit.
15. Ne déplacez pas la chaise lorsque l'enfant est assis dessus.
16. N'utilisez la chaise que sur une surface plane et stable. Ne placez pas la chaise sur des élévations telles que des tabourets, des bancs, etc.
17. Pour éviter tout risque d'étouffement, ne placez pas le produit à proximité de rideaux, de tentures, etc.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Passer régulièrement l'aspirateur et essuyer occasionnellement avec un chiffon humide (vous pouvez utiliser un savon doux)
-Cadre/système de sécurité/insert.
2. Ne pas utiliser de silicone, de cires ou de sprays car ils peuvent être nocifs.
3. Ne jamais placer la chaise près d'un feu ouvert, d'un feu de joie ou d'autres sources de chaleur intense.
4. Le plateau en plastique peut être lavé au lave-vaisselle.

DESCRIPTION DES ÉTAPES

1. **Étape 1 :**
Insérez les deux cadres dans le siège. Veillez à ce que la pince du plateau soit orientée vers l'arrière pendant l'installation. Veillez à ce que le bouton d'ouverture et de pliage de l'armature du siège soit orienté vers l'extérieur lors de l'installation.
2. **Étape 2 :**
Insérez les cadres de base dans le cadre du siège. Veillez à ce que le côté incurvé de chaque cadre de base soit orienté vers l'extérieur lors de l'installation. Appuyez sur les deux boutons situés sur les côtés gauche et droit et faites glisser pour ouvrir le fauteuil.
3. **Étape 3 :**
Appuyez sur les deux boutons situés à gauche et à droite pour régler la hauteur.
4. **Étape 4 :**
Insérez les roues (si nécessaire).
5. **Étape 5 :**
Installez le coussin, les ceintures de sécurité et le sac (si nécessaire).
6. **Étape 6 : Réglage du siège :**
 1. Le dossier peut être réglé en trois étapes.
 2. La hauteur du fauteuil peut être réglée en appuyant sur deux boutons situés sur le côté du siège.
7. **Étape 7 : Réglage de l'angle du repose-pieds :**
Comme indiqué, appuyez sur les deux boutons pour déplacer le repose-pieds vers sa position d'origine.
8. **Étape 8 : Comment classer les dossiers :**
Appuyez sur les deux boutons situés à gauche et à droite, puis faites glisser le fauteuil pour le plier.

LES DESSINS SONT FOURNIS À TITRE INDICATIF - L'ASPECT RÉEL DU PRODUIT PEUT ÊTRE LÉGÈREMENT DIFFÉRENT.



Перед використанням пристрою прочитайте оригінальну інструкцію з експлуатації, дотримуйтесь її вказівок і збережіть її для подальшого використання. Зверніть особливу увагу на рекомендації з техніки безпеки.

ВАЖЛИВО! УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ

УВАГА!

1. Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
2. Завжди використовуйте обмежувальну систему.
3. Небезпека падіння: Не дозволяйте дитині залазити на виріб.
4. Не використовуйте виріб, якщо всі компоненти неправильно зібрані та відрегульовані.
5. Перед використанням переконайтеся, що жодна частина тіла дитини не застрягла в рухомій частині крісла.
6. Використання в басейні, в складних і небезпечних місцях заборонено.
7. Пам'ятайте про ризик перекидання, якщо дитина може відштовхнутися ногами від столу або будь-якої іншої конструкції.
8. Не використовуйте виріб до тих пір, поки дитина не зможе сидіти без сторонньої допомоги.
9. Не використовуйте виріб, якщо будь-яка деталь пошкоджена, відірвана або відсутня.
10. Тримайте дитину подалі під час складання та розкладання виробу, щоб уникнути травм.
11. Виріб призначений для дітей, які можуть самостійно сидіти (приблизно від 6 місяців) і до 36 місяців або до максимальної ваги 15 кг.
12. Завжди використовуйте систему безпеки у функції стільчика для годування. Ремінь завжди повинен бути на місці і відрегульований відповідним чином. Піднос не гарантує безпеку дитини в кріслі.
13. Не дозволяйте дитині сидіти на підносі.
14. Небезпека падіння: Не дозволяйте дитині залазити на виріб.
15. Не пересувайте стільчик, коли на ньому сидить дитина.
16. Використовуйте стільчик тільки на рівній, стійкій поверхні. Не ставте крісло на піднесення, такі як табурети, лавки тощо.
17. Щоб уникнути ризику удушення, не ставте виріб поруч зі шторами, портьєрами тощо.

ЧИСТКА ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Регулярне прибирання пилососом та періодичне протирання вологою ганчіркою (можна з м'яким милом) - Каркас/система безпеки/вкладиш.
2. Не використовуйте силікон, віск або спреї, оскільки вони можуть бути шкідливими.
3. Ніколи не ставте стілець біля відкритого вогню, багаття або інших джерел сильного тепла.
4. Пластиковий піднос можна мити в посудомийній машині.

ОПИС КРОКІВ

- Крок 1:**
Вставте обидві рами в сидіння. Під час встановлення переконайтеся, що затискач підноса спрямований назад. Переконайтеся, що кнопка відкриття та складання на рамі сидіння спрямована назовні під час встановлення.
- Крок 2:**
Вставте опорні рами в раму сидіння. Переконайтеся, що вигнута сторона кожної опорної рами при встановленні спрямована назовні. Натисніть дві кнопки з лівого та правого боку і посуньте, щоб відкрити крісло.
- Крок 3:**
Натисніть дві кнопки зліва і справа, щоб відрегулювати висоту.
- Крок 4:**
Вставте колеса (за необхідності).
- Крок 5:**
Встановіть подушку, ремені безпеки та сумку (за необхідності).
- Крок 6: Відрегулюйте сидіння:**
 - Спинку можна відрегулювати в три етапи.
 - Висоту крісла можна відрегулювати, натиснувши дві кнопки збоку сидіння.
- Крок 7: Регулювання кута нахилу підніжки:**
Як показано на малюнку, натисніть обидві кнопки, щоб перемістити підставку для ніг у початкове положення.
- Крок 8: Як підпилювати:**
Натисніть дві кнопки зліва і справа, а потім посуньте, щоб скласти стілець.

МАЛЮНКИ НАВЕДЕНО ЛИШЕ ДЛЯ ОЗНАЙОМЛЕННЯ - ФАКТИЧНИЙ ВИГЛЯД ВИРОБУ МОЖЕ ДЕЩО ВІДРІЗНЯТИСЯ ВІД НИХ.



Antes de utilizar el aparato, lea las instrucciones de uso originales, siga sus indicaciones y consérvelas para futuras consultas. Preste especial atención a las recomendaciones de seguridad.

IMPORTANTE ! LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVELAS PARA EL FUTURO COMO REFERENCIA

ADVERTENCIA

1. No deje nunca a un niño sin vigilancia.
2. Utilice siempre un sistema de limitación.
3. Peligro de caída: No permita que el niño se suba al producto.
4. No utilice el producto si todos los componentes no están correctamente montados y ajustados.
5. Antes de utilizarlo, asegúrese de que ninguna parte del cuerpo del niño se atasca en la parte móvil de la silla.
6. Se prohíbe su uso en la piscina y en zonas difíciles y peligrosas.
7. Tenga en cuenta el riesgo de vuelco si el niño es capaz de impulsarse con los pies fuera de la mesa o de cualquier otra estructura.
8. No utilice el producto hasta que el niño pueda sentarse sin ayuda.
9. No utilice el producto si alguna pieza está dañada, rota o falta.
10. Mantenga al niño alejado al plegar y desplegar el producto para evitar lesiones.
11. El producto está diseñado para niños que pueden sentarse de forma independiente (alrededor de 6 meses) y hasta alrededor de 36 meses o un peso máximo de 15 kg.
12. Utilice siempre el sistema de seguridad en la función de silla de comer. La correa debe estar siempre colocada y ajustada. La bandeja no garantiza la seguridad del niño en la silla.
13. No dejes que tu hijo se siente en la bandeja.
14. Peligro de caída: Evite que el niño se suba al producto.
15. No mueva la silla cuando el niño esté sentado en ella.
16. Utilice la silla únicamente sobre una superficie plana y estable. No coloque la silla sobre elevaciones como taburetes, bancos, etc.
17. Para evitar el riesgo de asfixia, no coloque el producto cerca de cortinas, visillos, etc.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Aspirar con regularidad y limpiar de vez en cuando con un paño húmedo (puede utilizar un jabón suave) -Marco/sistema de seguridad/inserto.
2. No utilice silicona, ceras ni sprays, ya que pueden ser perjudiciales.
3. No coloque nunca la silla cerca de un fuego abierto, una hoguera u otras fuentes de calor intenso.
4. La bandeja de plástico se puede lavar en el lavavajillas.

DESCRIPCIÓN DE LOS PASOS

1. **Paso 1:**
Inserte ambos armazones en el asiento. Asegúrese de que la abrazadera de la bandeja está orientada hacia atrás durante la instalación. Asegúrese de que el botón de apertura y plegado del armazón del asiento esté orientado hacia fuera durante la instalación.
2. **Paso 2:**
Inserte los armazones de la base en el armazón del asiento. Asegúrese de que el lado curvado de cada armazón base esté orientado hacia fuera cuando esté instalado. Pulse los dos botones de los lados izquierdo y derecho y deslícelos para abrir la silla.
3. **Paso 3:**
Pulse los dos botones de la izquierda y la derecha para ajustar la altura.
4. **Paso 4:**
Inserte las ruedas (si es necesario).
5. **Paso 5:**
Instale el cojín y los cinturones de seguridad y la bolsa (si es necesario).
6. **Paso 6: Ajuste del asiento:**
 1. El respaldo puede ajustarse en tres etapas.
 2. La altura de la silla puede ajustarse pulsando dos botones situados en el lateral del asiento.
7. **Paso 7: Ajuste del ángulo del reposapiés:**
Como se muestra, pulse ambos botones para mover el reposapiés a su posición original.
8. **Paso 8: Cómo limar:**
Pulse los dos botones de la izquierda y la derecha, y deslice para plegar la silla.

LOS DIBUJOS SON SÓLO DE REFERENCIA - EL ASPECTO REAL DEL PRODUCTO PUEDE DIFERIR LIGERAMENTE DE ELLOS.



Antes de utilizar o aparelho, leia o manual de instruções original, siga as suas indicações e guarde-o para referência futura. Preste especial atenção às recomendações de segurança.

IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA O FUTURO COMO REFERÊNCIA

ATENÇÃO!

1. Nunca deixar uma criança sem vigilância.
2. Utilizar sempre um sistema de limitação.
3. Perigo de queda: Não permitir que a criança suba para cima do produto.
4. Não utilizar o produto se todos os componentes não estiverem corretamente montados e ajustados.
5. Antes da utilização, certificar-se de que nenhuma parte do corpo da criança fica presa na parte móvel da cadeira.
6. É proibida a utilização na piscina, em zonas difíceis e perigosas.
7. Atenção ao risco de capotamento se a criança conseguir empurrar-se da mesa ou de qualquer outra estrutura com os pés.
8. Não utilizar o produto enquanto a criança não for capaz de se sentar sem ajuda.
9. Não utilizar o produto se alguma peça estiver danificada, rasgada ou em falta.
10. Mantenha a criança afastada quando dobrar e desdobrar o produto para evitar ferimentos.
11. O produto foi concebido para crianças que se conseguem sentar de forma autónoma (cerca de 6 meses) e até cerca de 36 meses ou um peso máximo de 15 kg.
12. Utilize sempre o sistema de segurança na função de cadeira de alimentação. A correia deve estar sempre no sítio e ajustada em conformidade. O tabuleiro não garante a segurança da criança na cadeira.
13. Não deixe o seu filho sentar-se no tabuleiro.
14. Perigo de queda: Evitar que a criança trepe para cima do produto.
15. Não mover a cadeira quando a criança estiver sentada nela.
16. Utilize a cadeira apenas numa superfície plana e estável. Não coloque a cadeira em locais elevados, como bancos, bancadas, etc.
17. Para evitar o risco de asfixia, não colocar o produto perto de cortinas, cortinados, etc.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Aspiração regular e limpeza ocasional com um pano húmido (pode utilizar um sabão suave) - Estrutura/sistema de segurança/ inserção.
2. Não utilizar silicone, ceras ou sprays, pois podem ser prejudiciais.
3. Nunca colocar a cadeira perto de uma lareira, fogueira ou outras fontes de calor intenso.
4. O tabuleiro de plástico pode ser lavado na máquina de lavar louça.

DESCRIÇÃO DOS PASSOS

- Passo 1:**
Insira ambas as estruturas no assento. Certifique-se de que o grampo do tabuleiro está virado para trás durante a instalação. Certifique-se de que o botão de abertura e de dobragem na estrutura do assento está virado para fora quando instalado.
- Passo 2:**
Insira as estruturas de base na estrutura do assento. Certifique-se de que o lado curvo de cada estrutura de base está virado para o exterior quando instalada. Prima os dois botões nos lados esquerdo e direito e deslize para abrir a cadeira.
- Passo 3:**
Prima os dois botões à esquerda e à direita para ajustar a altura.
- Passo 4:**
Introduzir as rodas (se necessário).
- Passo 5:**
Instalar a almofada e os cintos de segurança e o saco (se necessário).
- Passo 6: Ajuste do assento:**
 1. O encosto pode ser regulado em três fases.
 2. A altura da cadeira pode ser ajustada premindo dois botões na parte lateral do assento.
- Passo 7: Regulação do ângulo do apoio para os pés:**
Tal como indicado, prima ambos os botões para colocar o apoio para os pés na sua posição original.
- Passo 8: Como arquivar:**
Prima os dois botões à esquerda e à direita e, em seguida, deslize para dobrar a cadeira.

OS DESENHOS SERVEM APENAS DE REFERÊNCIA - O ASPECTO REAL DO PRODUTO PODE DIFERIR LIGEIRAMENTE DOS MESMOS.



- PL** **Dziękujemy za zaufanie!** Z przyjemnością współtworzymy Twoją przestrzeń i cieszymy się, że wybrałeś nasz produkt! W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości, prosimy o kontakt: sklep@tulano.pl
- EN** **Thank you for your trust!** It is a pleasure to co-create your space and we are glad that you chose our product! If you have any questions or concerns, please contact us: sklep@tulano.pl
- SK** **Ďakujeme vám za dôveru!** Je nám potešením spoluvytvárať váš priestor a sme radi, že ste si vybrali náš produkt! V prípade akýchkoľvek otázok alebo nejasností nás prosím kontaktujte: sklep@tulano.pl
- CZ** **Děkujeme vám za důvěru!** Je nám potěšením spoluvytvářet váš prostor a jsme rádi, že jste si vybrali právě náš produkt! V případě jakýchkoli dotazů nebo nejasností nás prosím kontaktujte na adrese: sklep@tulano.pl
- RO** **Vă mulțumim pentru încrederea acordată!** Ne face plăcere să vă co-creăm spațiul și ne bucurăm că ați ales produsul nostru! Dacă aveți întrebări sau nelămuriri, vă rugăm să ne contactați: sklep@tulano.pl
- DE** **Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen!** Es ist uns eine Freude, Ihren Raum mitzugestalten und wir freuen uns, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben! Wenn Sie Fragen oder Bedenken haben, kontaktieren Sie uns bitte: sklep@tulano.pl
- BG** **Благодарим ви за доверието!** За нас е удоволствие да създадем съвместно вашето пространство и се радваме, че сте избрали нашия продукт! Ако имате някакви въпроси или притеснения, моля, свържете се с нас: sklep@tulano.pl
- HU** **Köszönjük a bizalmat!** Örömmel szolgál, hogy közösen alakíthatjuk ki az Ön terét, és örülünk, hogy a mi termékünkét választotta! Ha bármilyen kérdése vagy aggálya van, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk: sklep@tulano.pl
- LT** **Dėkojame už pasitikėjimą!** Mums malonu kartu kurti jūsų erdvę ir džiaugiamės, kad pasirinkote mūsų gaminį! Jei turite klausimų ar abejonių, susisiekite su mumis: sklep@tulano.pl
- FR** **Merci de votre confiance!** C'est un plaisir pour nous de co-créer votre espace et nous sommes heureux que vous ayez choisi notre produit ! Si vous avez des questions ou des préoccupations, n'hésitez pas à nous contacter: sklep@tulano.pl
- UK** **Дякуємо за довіру!** Нам приємно бути співтворцями вашого простору і ми раді, що ви обрали наш продукт! Якщо у вас виникли запитання або проблеми, будь ласка, зв'яжіться з нами: sklep@tulano.pl
- ES** **¡Gracias por su confianza!** Es un placer para nosotros co-crear su espacio y nos alegramos de que haya elegido nuestro producto. Si tiene alguna pregunta o duda, póngase en contacto con nosotros: sklep@tulano.pl
- PT** **Obrigado pela vossa confiança!** É um prazer para nós co-criar o vosso espaço e estamos felizes por terem escolhido o nosso produto! Se tiver alguma dúvida ou questão, por favor contacte-nos: sklep@tulano.pl



www.tulano.pl



sklep@tulano.pl